JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 11 MAY 1995 | No. 1995/90 | JEUDI 11 MAI 1995

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 11 May 1995

SECURITY COUNCIL

11 a.m. — consultations of the whole (closed) — Consultation Room

- Navigation on the Danube river
- Angola (S/1995/350)
- Georgia (S/1995/342)
- The situation in the occupied Arab territories
- Other matters

Jeudi 11 mai 1995

CONSEIL DE SÉCURITÉ

11 heures — consultations plénières (privées) — Salle de consultation

- Navigation sur le Danube
- Angola (S/1995/350)
- Géorgie (S/1995/342)
- La situation dans les territoires arabes occupés
- Questions diverses

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC OPEN-ENDED WORKING OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT
(at the ambassadorial level)

4 p.m. — informal meeting (closed) — Conference Room 1

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT
(au niveau des ambassadeurs)

16 heures — séance officieuse séance privée — Salle de conférence 1

HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS

	13th meeting	Trusteeship
3 p.m.	(closed)	Council Chamber

The methods of calculating the scale of assessments (WGFS/11/Part III, issue 5)

Other proposals (WGFS/11/Part III, issue 6)

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

	13e séance	Salle du Conseil
15 heures	(privée)	de tutelle

Les méthodes de calcul du barème des contributions (WGFS/11/Partie III, issue 5)

Autres propositions (WGFS/11/Partie III, issue 6)

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

World Food Programme

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Programme alimentaire mondial

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE REVIEW OF THE ARRANGEMENTS FOR CONSULTATIONS WITH NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Second session

10 a.m.-1 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 2
3 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 2

General review of arrangements for consultations with non-governmental organizations [2] (E/AC.70/1995/CRP.1)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ DE L'EXAMEN DES DISPOSITIONS RELATIVES AUX CONSULTATIONS AVEC LES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Deuxième session

10 heures à 13 heures	séance officieuse (privée)	Salle de conférence 2
15 heures	séance officieuse (privée)	Salle de conférence 2

Examen général des dispositions relatives aux consultations avec les organisations non gouvernementales [2] (E/AC.70/1995/CRP.1)

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Informal consultations

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations officieuses

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Informal pre-session briefing

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

* * *

Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

1995 REVIEW AND EXTENSION CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)

PLENARY

10 a.m.-1 p.m.	17th meeting	General Assembly Hall

DRAFTING COMMITTEE

3 p.m.-6 p.m.	9th meeting (closed)	Conference Room 4

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Réunion d'information officieuse d'avant-session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

* * *

Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires

CONFÉRENCE D'EXAMEN ET DE PROROGATION DE 1995 DES PARTIES AU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES (TNP)

PLÉNIÈRE

10 heures à 11 heures	17e séance	Salle de l'Assemblée générale

COMITÉ DE RÉDACTION

15 heures à 18 heures	9e séance (privée)	Salle de conférence 4

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 11 May 1995

MEETING OF CO-SPONSORS OF THE CANADIAN COORDINATED DRAFT DECISION OF AN INDEFINITE EXTENSION OF THE NPT

9.15 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 1

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on an Agenda for Development, South-South Cooperation and the results of the Ministerial Meeting of the Coordinating Bureau of the Non-Aligned Movement Countries in Bandung)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on review of the arrangements for consultation with non governmental organizations)

1.15 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

AFRICAN GROUP: GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

There will be an informal meeting between the delegations of the European Union and the representatives of NGO's on the second session of the Open-ended Working Group on the Review of Arrangements for Consultations with Non-governmental Organizations *today*, 11 May, at 6.15 p.m. in Conference Room 7.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 11 mai 1995

RÉUNION DES COAUTEURS DU PROJET DE DÉCISION COORDONNÉ PAR LE CANADA SUR UNE PROROGATION INDÉFINIE DU TNP

9 h 15 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE DES 77
(sur un Agenda pour le développement, la coopération Sud-Sud et les résultats de la Réunion ministérielle du Bureau de coordination du Mouvement des pays non alignés à Bandung)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE DES 77
(sur les dispositions pour les consultations avec les organisations non gouvernementales)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE AFRICAIN : GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS ECONOMIQUES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Une rencontre entre les délégations de l'Union Européenne et les représentants des ONG sur la 2e session du groupe de travail à composition non limitée chargé de l'examen des dispositions relatives aux consultations avec les organisations non gouvernementales aura lieu *aujourd'hui* 11 mai 1995 à 18 h 15 dans la salle de conférence 7.

* * *

Announcements

As from 4 May 1995 and for the rest of the month, there will be briefings by the Presidency of the Security Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council on Mondays and Thursdays at 3.30 p.m., in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

A partir du 4 mai 1995 et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra les lundis et jeudis à 15 h 30 dans la salle des Conférences de Presse (S-226), des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil de sécurité à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The AD HOC OPEN-ENDED WORKING OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT will hold an informal meeting *(at the ambassadorial level)* on Friday, 12 May 1995, at 3 p.m. in Conference Room 1.

The AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT will meet from 15 to 26 May 1995. The 1st meeting will be held on Monday, 15 May, at 10 a.m. in Conference Room 1.

* * *

The two Vice-Chairmen of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL invite interested delegations for preliminary exchange of views on Wednesday, 17 May, 1995, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

The non-paper prepared by the Vice-Chairmen on Cluster II will be available to delegations on Monday, 15 May 1995, in Room S-3670.

The 11th (closed) meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL will be held on Wednesday, 24 May 1995, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber, to discuss sub-items II-IV of the non-paper by the two Vice-Chairmen on Cluster I (the questions of permanent membership, non-permanent membership and new categories of Council membership).

* * *

The SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS will conclude its session on Friday, 12 May 1995, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The draft report of the Special Committee will be available in Room S-3727 on Thursday, 11 May, from noon.

* * *

The Compendium (WG/AGD/CRP.1 (Vol. I and II)) for the OPEN-ENDED AD HOC WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT is available for delegations in front of Room S-2994.

RÉUNIONS A VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT tiendra une séance officieuse *(au niveau des ambassadeurs)* le vendredi 12 mai 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 1.

Le GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT se réunira du 15 au 26 mai 1995. La 1re séance aura lieu le 15 mai à 10 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Les deux vice-présidents du GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES invite les délégations intéressées à un débat préliminaire le mercredi 17 mai 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Le non-document préparé par les vice-présidents sur le Groupe II sera disponible aux délégations le lundi 15 mai 1995 dans le bureau S-3670.

La 11e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES aura lieu le mercredi 24 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle pour examiner les points II à IV du non-document préparé par les deux vice-présidents sur le Groupe I (Les questions concernant la quatité de membre permanent, la qualité de membre non permanent et les nouvelles catégories de membre du Conseil).

* * *

Le COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX terminera les travaux de sa session le vendredi 12 mai 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. Le projet de rapport du Comité spécial sera disponible dans le bureau S-3727 le jeudi 11 mai à partir de midi.

* * *

Le répertoire (WG/AGD/CRP.1 (Vol. I et II)) pour le GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT est à la disposition des délégations devant le bureau S-2994.

* * *

The DISARMAMENT COMMISSION will hold its substantive session from 15 to 30 May 1995. The opening meeting will take place on Monday, 15 May, at 10 a.m. in Conference Room 4.

Member States are requested to submit their lists of delegation to the Secretariat (Room S-3170C) as soon as possible.

Delegations wishing to participate in the general exchange of views, which will take place on *15 May only*, are urged to inscribe their names in the list of speakers with the Secretariat (tel.: 963-5597) as soon as possible.

* * *

The 14th and 15th (closed) meetings of the DRAFTING GROUP of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Tuesday, 16 May and Thursday, 18 May 1995, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber and the General Assembly Hall, respectively.

The 26th meeting of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Wednesday, 17 May 1995, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Documents A/AC.240/1995/L.5, A/AC.240/1995/L.6 and A/AC.240/1995/CRP.3/Add.1 will be available.

* * *

The 1st (closed) meeting of the subgroup on "Question of United Nations-imposed sanctions" of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE will be held on Wednesday, 17 May 1995, at 10 a.m. in Conference Room 5.

The 1st (closed) meeting of the subgroup on "Preventive diplomacy and peacemaking" of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE will be held on Thursday, 18 May 1995, at 10 a.m. in Conference Room 5.

* * *

The 1995 session of the SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE will be held from 22 May to 5 June 1995.

* * *

La COMMISSION DU DÉSARMEMENT tiendra sa session de fond du 15 au 30 mai 195. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 15 mai 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 4.

Les Etats Membres sont priés de soumettre la liste de leur délégation auprès du secrétariat le plus tôt possible (bureau S-3170C).

Les délégations qui souhaitent participer au débat général, qui aura lieu le *15 mai seulement*, sont priées de s'inscrire sur la liste des orateurs auprès du secrétariat le plus tôt possible (tél. 963-5597).

* * *

Les 14e et 15e séances (privées) du GROUPE DE RÉDACTION du COMITÉ PRÉPARATOIRE DU CINQUANTIÈME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES auront lieu les mardi 16 et jeudi 18 mai 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle et dans la salle de l'Assemblée générale, respectivement.

La 26e séance du COMITÉ PRÉPARATOIRE DU CINQUANTIÈME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le mercredi 17 mai 1995 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Documents A/AC.240/1995/L.5, A/AC.240/1995/L.6 et A/AC.240/1995/CRP.3/Add.1 seront disponibles.

* * *

La 1re séance du sous-groupe sur la question des sanctions imposées par l'Organisation des Nations Unies du GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A COMPOSITION NON LIMITÉE SUR UN AGENDA POUR LA PAIX aura lieu le mercredi 17 mai 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

La 1re séance du sous-groupe sur la diplomatie préventive et la recherche de la paix du GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A COMPOSITION NON LIMITÉE SUR UN AGENDA POUR LA PAIX aura lieu le jeudi 18 mai 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

La session de 1995 du SOUS-COMITÉ DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE se tiendra du 22 mai au 5 juin 1995.

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

The Meeting of States Parties to the United Nations Convention on the Law of the Sea will be held at Headquarters from 15 to 19 May 1995. The Meeting will be convened on Monday, 15 May, at 10.30 a.m. in Conference Room 3. The agenda of the Meeting is contained in document SPLOS/1.

Delegations that have not yet done so are kindly requested to submit their credentials/notifications to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (Room DC2-458), as soon as possible.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

A contact group of interested States to seek agreement on a commonly-understood meaning for the term "gender" in the context of the Platform for Action to be adopted by the Fourth World Conference on Women will meet on Monday, 15 May 1995 at 10 a.m. in Conference Room 5.

* * *

The second session of the COMMISSION ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT will be held at the Palais des Nations in Geneva, from 15 to 24 May 1995. The 1st meeting will take place on Monday, 15 May 1995. The provisional agenda is contained in document E/CN.16/1995/1 and the tentative organization of work in annexed to the same document.

* * *

The thirty-fifth session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held at Headquarters from 15 May to 9 June 1995. The annotated provisional agenda is contained in document E/AC.51/1995/1.

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

La Réunion des Etats Parties à la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer se tiendra au Siège du 15 au 19 mai 1995. La Réunion commencera le lundi 15 à 10 h 30 dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour porte la cote SPLOS/1.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre leurs pouvoirs/notifications à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer, Bureau des affaires juridiques (bureau DC2-458), le plus tôt possible.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Un groupe de contact d'Etats intéressés par la recherche d'un accord sur un sens admis couramment pour le mot *gender* dans le contexte de la Plate-forme d'Action devant être adoptée par la quatrième Conférence mondiale sur les femmes se réunira le lundi 15 mai 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

La deuxième session de la COMMISSION DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DÉVELOPPEMENT aura lieu au Palais des Nations à Genève du 15 au 24 mai 1995. La 1re séance se tiendra le lundi 15 mai 1995. L'ordre du jour provisoire est publié sous la cote E/CN.16/1995/1 et l'organisation provisoire des travaux figure à l'annexe du même document.

* * *

La trente-cinquième session du COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION aura lieu au Siège du 15 mai au 9 juin 1995. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/AC.51/1995/1.

• • •

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

The annual session of the UNICEF Executive Board for 1995 will be held from 22 to 26 May 1995 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 3. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1995/13.

Delegations are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible, but *no later than 12 May 1995*. In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Delegations intending to make formal prepared statements are requested to provide the secretariat with 25 copies for the interpreters and other conference services staff. Delegations wishing to have their statements distributed are requested to provide the conference officers with 250 copies of the text.

• • •

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La session annuelle de 1995 du Conseil d'adminstration de l'UNICEF se tiendra du 22 au 26 mai 1995 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire figurant dans le document E/ICEF/1995/13.

Les délégations sont priées de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et *avant le 12 mai 1995*. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et son annexe, les délégations d'observation sont également priées de faire connaître, en communiquant leurs pouvoirs, la nature de l'intérêt spécial qu'elles portent aux points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels ils ont l'intention de prendre la parole.

Les délégations qui ont l'intention de faire des déclarations officielles rédigées à l'avance sont priées de fournir 25 exemplaires au secrétariat pour les interprètes et le personnel des services de conférence. Les délégations qui désirent faire distribuer leurs déclarations sont priées de fournir 250 exemplaires du texte aux fonctionnaires des conférences.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 10 May 1995

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-seventh session
United Nations Office at Geneva

2382nd meeting

Draft Code of Crimes against the Peace and Security and Mankind [4]

The Commission continued its consideration of the topic.

*

* *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON ECONOMIC, SOCIAL AND CULTURAL RIGHTS
Twelfth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 10 MAY 1995

15th and 16th meetings

Reports submitted by States parties in accordance with article 16 of the Covenant [6]

The Committee continued its consideration of the second periodic report of Portugal in closed session.

The Committee then continued its consideration of the third periodic report of Sweden (E/1994/104/Add.1). In accordance with rule 62 of the rules of procedure, the representatives of the reporting State were present at the meeting and replied to questions raised and observations made by the members of the Committee.

The Committee then continued its consideration of the report of the Philippines in closed session.

Mercredi 10 mai 1995

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-septième session
Office des Nations Unies à Genève

2382e séance

Projet de code des crimes contre la paix et la sécurité de l'humanité [4]

La Commission poursuit l'examen de la question.

*

* *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DES DROITS ECONOMIQUES, SOCIAUX ET CULTURELS
Douzième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 10 MAI 1995

15e and 16e séances

Rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 16 du Pacte [6]

Le Comité poursuit l'examen du deuxième rapport périodique du Portugal en séance privée.

Le Comité poursuit ensuite l'examen du troisième rapport périodique de la Suède (E/1994/104/Add.1). Conformément à l'article 62 du règlement intérieur, les représentants de l'Etat faisant rapport assistent aux séances et répondent aux questions et observations soulevées par les membres du Comité.

Le Comité poursuit ensuite l'examen du rapport des Philippines en séance privée.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting			Réunion		
Thursday, 11 May 1995			*Jeudi 11 mai 1995*		
STAFF COUNCIL			CONSEIL DU PERSONNEL		
1.15 p.m.-2.30 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 4	13 h 15 à 14 h 30	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 4

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

95-11737

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 12 MAY 1995 No. 1995/91 VENDREDI 12 MAI 1995

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 12 May 1995

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. consultations of the whole (closed) Consultation Room

- Iraq
- Georgia (S/1995/342)
- The situation in the occupied Arab territories
- Other matters

3.15 p.m. 3535th meeting Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Georgia

Report of the Secretary-General concerning the situation in Abkhazia, Georgia (S/1995/342)

Vendredi 12 mai 1995

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 consultations plénières (privées) Salle de consultation

- Iraq
- Géorgie (S/1995/342)
- La situation dans les territoires arabes occupés
- Questions diverses

15 h 15 3535e séance Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Géorgie

Rapport du Secrétaire général concernant la situation en Abkhazie (Géorgie) (S/1995/342)

Afternoon*	3536th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. The situation in the occupied Arab territories

Letter dated 8 May 1995 from the Representatives of Morocco and the United Arab Emirates to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1995/366)

Letter dated 8 May 1995 from the Permanent Representative of Morocco to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1995/367)

* Following the adjournment of the 3535th meeting of the Council.

Après-midi*	3536e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour

2. La situation dans les territoires arabes occupés

Lettre datée du 8 mai 1995, adressée au Président du Conseil de sécurité par les représentants du Maroc et des Émirats arabes unis auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1995/366)

Lettre datée du 8 mai 1995, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Maroc auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1995/367)

* A l'issue de la 3535e séance du Conseil.

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1300th meeting (closed)	Conference Room E

COMITE D'ETAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1300e séance (privée)	Salle de conférence E

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC OPEN-ENDED WORKING OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT
(at the ambassadorial level)

3 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 1

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT
(au niveau des ambassadeurs)

15 heures	séance officieuse (privée)	Salle de conférence 1

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Economic and Social Council Chamber

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle du Conseil économique et social

COMMITTEE ON INFORMATION

Seventeenth session

3 p.m.-6 p.m.	7th meeting	Conference Room 3

Preparation and adoption of the report of the Committee on Information to the General Assembly at its fiftieth session

COMITÉ DE L'INFORMATION

Dix-septième session

15 heures à 18 heures	7e séance	Salle de conférence 3

Préparation et adoption du rapport du Comité de l'information à l'Assemblée générale à sa cinquantième session

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. UNEP
2. UNPROFOR
3. UNIKOM
4. World Food Programme

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. PNUE
2. FORPRONU
3. MONUIK
4. Programme alimentaire mondial

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE REVIEW OF THE ARRANGEMENTS FOR CONSULTATIONS WITH NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Second session

10 a.m.-1 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	3rd meeting	Conference Room 2

1. General review of arrangements for consultations with non-governmental organizations [2]
2. Adoption of the report of the Working Group on its second session (E/AC.70/1995/L.1) [3]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ DE L'EXAMEN DES DISPOSITIONS RELATIVES AUX CONSULTATIONS AVEC LES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Deuxième session

10 heures à 13 heures	séance officieuse (privée)	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	3e séance	Salle de conférence 2

1. Examen général des dispositions relatives aux consultations avec les organisations non gouvernementales [2]
2. Adoption du rapport du Groupe de travail sur sa deuxième session (E/AC.70/1995/L.1) [3]

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Informal consultations

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations officieuses

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6

* * *

Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

1995 REVIEW AND EXTENSION CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)

GENERAL COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	7th meeting (closed)	Conference Room 5

PLENARY

3 p.m.-6 p.m.	19th meeting	General Assembly Hall

* * *

Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires

CONFÉRENCE D'EXAMEN ET DE PROROGATION DE 1995 DES PARTIES AU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES (TNP)

BUREAU

11 heures à 13 heures	7e séance (privée)	Salle de conférence 5

PLÉNIÈRE

15 heures à 18 heures	19e séance	Salle de l'Assemblée générale

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 12 May 1995

NPT WESTERN GROUP

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77 MEMBERS OF THE COMMITTEE ON INFORMATION

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on review of the arrangements for consultation with non governmental organizations)

1.15 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on an Agenda for Development)

2 p.m.-3 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 12 mai 1995

GROUPE OCCIDENTAL DU TNP

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

MEMBRES DU GROUPE DES 77 MEMBRES DU COMITÉ DE L'INFORMATION

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

REUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE DES 77
(sur les dispositions pour les consultations avec les organisations non gouvernementales)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

REUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE DES 77
(sur un Agenda pour le développement)

14 heures à 15 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

REUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 14th (closed) meeting of the HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS will be held on Monday, 15 May 1995, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber, to continue the discussion on the "Checklist of proposals", contained in WGFS/11/Part III.

Copies of WGFS/11/Part III are available for distribution to delegations. Delegations wishing to obtain a copy of this document are requested to contact Ms. J. Hizon (Room S-3380; tel.: 963-0388).

* * *

The AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT will meet from 15 to 26 May 1995. The 1st meeting will be held on Monday, 15 May, at 10 a.m. in Conference Room 1.

* * *

The Compendium (WG/AGD/CRP.1 (Vol. I and II)) for the OPEN-ENDED AD HOC WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT is available for delegations in front of Room S-2994.

* * *

The two Vice-Chairmen of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL invite interested delegations for preliminary exchange of views on Wednesday, 17 May, 1995, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

The non-paper prepared by the Vice-Chairmen on Cluster II will be available to delegations on Monday, 15 May 1995, in Room S-3670.

The 11th (closed) meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL will be held on Wednesday, 24 May 1995, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber, to discuss sub-items II-IV of the non-paper by the two Vice-Chairmen on Cluster I (the questions of permanent membership, non-permanent membership and new categories of Council membership).

RÉUNIONS A VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 14e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le lundi 15 mai 1995 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle, pour continuer le débat sur le "Répertoire des propositions" figurant dans le document WGFS/11/Partie III.

Des exemplaires du document WGFS/11/Partie III sont disponibles pour distribution aux délégations. Les délégations qui désirent se procurer un exemplaire de ce document sont priées de se mettre en rapport avec Mme J. Hizon (bureau S-3380; tél. : 963.0388).

* * *

Le GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT se réunira du 15 au 26 mai 1995. La 1re séance aura lieu le 15 mai à 10 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Le répertoire (WG/AGD/CRP.1 (Vol. I et II)) pour le GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT est à la disposition des délégations devant le bureau S-2994.

* * *

Les deux vice-présidents du GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES invite les délégations intéressées à un débat préliminaire le mercredi 17 mai 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Le non-document préparé par les vice-présidents sur le Groupe II sera disponible aux délégations le lundi 15 mai 1995 dans le bureau S-3670.

La 11e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES aura lieu le mercredi 24 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle pour examiner les points II à IV du non-document préparé par les deux vice-présidents sur le Groupe I (Les questions concernant la quatité de membre permanent, la qualité de membre non permanent et les nouvelles catégories de membre du Conseil).

* * *

The DISARMAMENT COMMISSION will hold its substantive session from 15 to 30 May 1995. The opening meeting will take place on Monday, 15 May, at 10 a.m. in Conference Room 4.

Member States are requested to submit their lists of delegation to the Secretariat (Room S-3170C) as soon as possible.

Delegations wishing to participate in the general exchange of views, which will take place on *15 May only*, are urged to inscribe their names in the list of speakers with the Secretariat (tel.: 963-5597) as soon as possible.

* * *

The 14th and 15th (closed) meetings of the DRAFTING GROUP of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Tuesday, 16 May and Thursday, 18 May 1995, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber and the General Assembly Hall, respectively.

The 26th meeting of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Wednesday, 17 May 1995, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Documents A/AC.240/1995/L.5, A/AC.240/1995/L.6 and A/AC.240/1995/CRP.3/Add.1 will be available.

* * *

The 1st (closed) meeting of the subgroup on "Question of United Nations-imposed sanctions" of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE will be held on Tuesday, 16 May 1995, at 3 p.m. in Conference Room 5.

The 1st (closed) meeting of the subgroup on "Preventive diplomacy and peacemaking" of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE will be held on Thursday, 18 May 1995, at 10 a.m. in Conference Room 5.

* * *

The 1995 session of the SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE will be held from 22 May to 5 June 1995.

* * *

La COMMISSION DU DÉSARMEMENT tiendra sa session de fond du 15 au 30 mai 195. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 15 mai 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 4.

Les Etats Membres sont priés de soumettre la liste de leur délégation auprès du secrétariat le plus tôt possible (bureau S-3170C).

Les délégations qui souhaitent participer au débat général, qui aura lieu le *15 mai seulement*, sont priées de s'inscrire sur la liste des orateurs auprès du secrétariat le plus tôt possible (tél. 963-5597).

* * *

Les 14e et 15e séances (privées) du GROUPE DE RÉDACTION du COMITÉ PRÉPARATOIRE DU CINQUANTIÈME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES auront lieu les mardi 16 et jeudi 18 mai 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle et dans la salle de l'Assemblée générale, respectivement.

La 26e séance du COMITÉ PRÉPARATOIRE DU CINQUANTIÈME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le mercredi 17 mai 1995 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Documents A/AC.240/1995/L.5, A/AC.240/1995/L.6 et A/AC.240/1995/CRP.3/Add.1 seront disponibles.

* * *

La 1re séance du sous-groupe sur la question des sanctions imposées par l'Organisation des Nations Unies du GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A COMPOSITION NON LIMITÉE SUR UN AGENDA POUR LA PAIX aura lieu le mardi 16 mai 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 5.

La 1re séance du sous-groupe sur la diplomatie préventive et la recherche de la paix du GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A COMPOSITION NON LIMITÉE SUR UN AGENDA POUR LA PAIX aura lieu le jeudi 18 mai 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

La session de 1995 du SOUS-COMITÉ DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE se tiendra du 22 mai au 5 juin 1995.

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

The Meeting of States Parties to the United Nations Convention on the Law of the Sea will be held at Headquarters from 15 to 19 May 1995. The Meeting will be convened on Monday, 15 May, at 10.30 a.m. in Conference Room 3. The agenda of the Meeting is contained in document SPLOS/1.

Delegations that have not yet done so are kindly requested to submit their credentials/notifications to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (Room DC2-458), as soon as possible.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

A contact group of interested States to seek agreement on a commonly-understood meaning for the term "gender" in the context of the Platform for Action to be adopted by the Fourth World Conference on Women will meet on Monday, 15 May 1995 at 10 a.m. in Conference Room 5.

* * *

The second session of the COMMISSION ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT will be held at the Palais des Nations in Geneva, from 15 to 24 May 1995. The 1st meeting will take place on Monday, 15 May 1995. The provisional agenda is contained in document E/CN.16/1995/1 and the tentative organization of work in annexed to the same document.

* * *

The thirty-fifth session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held at Headquarters from 15 May to 9 June 1995. The annotated provisional agenda is contained in document E/AC.51/1995/1.

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

La Réunion des Etats Parties à la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer se tiendra au Siège du 15 au 19 mai 1995. La Réunion commencera le lundi 15 à 10 h 30 dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour porte la cote SPLOS/1.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre leurs pouvoirs/notifications à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer, Bureau des affaires juridiques (bureau DC2-458), le plus tôt possible.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Un groupe de contact d'Etats intéressés par la recherche d'un accord sur un sens admis couramment pour le mot *gender* dans le contexte de la Plate-forme d'Action devant être adoptée par la quatrième Conférence mondiale sur les femmes se réunira le lundi 15 mai 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

La deuxième session de la COMMISSION DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DÉVELOPPEMENT aura lieu au Palais des Nations à Genève du 15 au 24 mai 1995. La 1re séance se tiendra le lundi 15 mai 1995. L'ordre du jour provisoire est publié sous la cote E/CN.16/1995/1 et l'organisation provisoire des travaux figure à l'annexe du même document.

* * *

La trente-cinquième session du COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION aura lieu au Siège du 15 mai au 9 juin 1995. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/AC.51/1995/1.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

The annual session of the UNICEF Executive Board for 1995 will be held from 22 to 26 May 1995 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 3. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1995/13.

Delegations are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible, but *no later than 12 May 1995*. In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Delegations intending to make formal prepared statements are requested to provide the secretariat with 25 copies for the interpreters and other conference services staff. Delegations wishing to have their statements distributed are requested to provide the conference officers with 250 copies of the text.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La session annuelle de 1995 du Conseil d'adminstration de l'UNICEF se tiendra du 22 au 26 mai 1995 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire figurant dans le document E/ICEF/1995/13.

Les délégations sont priées de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et *avant le 12 mai 1995*. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et son annexe, les délégations d'observation sont également priées de faire connaître, en communiquant leurs pouvoirs, la nature de l'intérêt spécial qu'elles portent aux points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels ils ont l'intention de prendre la parole.

Les délégations qui ont l'intention de faire des déclarations officielles rédigées à l'avance sont priées de fournir 25 exemplaires au secrétariat pour les interprètes et le personnel des services de conférence. Les délégations qui désirent faire distribuer leurs déclarations sont priées de fournir 250 exemplaires du texte aux fonctionnaires des conférences.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Announcements

As from 4 May 1995 and for the rest of the month, there will be briefings by the Presidency of the Security Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council on Mondays and Thursdays at 3.30 p.m., in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Avis

A partir du 4 mai 1995 et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra les lundis et jeudis à 15 h 30 dans la salle des Conférences de Presse (S-226), des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil de sécurité à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 11 May 1995

SECURITY COUNCIL

3533rd meeting

Navigation on the Danube river

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution which had been prepared in the course of the Council's prior consultations (S/1995/373).

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/1995/373).

Decision: The draft resolution (S/1995/373) received 15 votes in favour, none against and no abstentions and was adopted unanimously as resolution 992 (1995).

3534th meeting

The situation in Angola

Third progress report of the Secretary-General on the United Nations Angola Verification Mission (UNAVEM III) (S/1995/350)

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1995/27).

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-seventh session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 11 MAY 1995

2383rd meeting

Draft Code of Crimes against the Peace and Security and Mankind [4]

The Commission continued its consideration of the topic.

Jeudi 11 mai 1995

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3533e séance

Navigation sur le Danube

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil (S/1995/373).

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1995/373).

Décision : Le projet de résolution (S/1995/373) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 992 (1995).

3534e séance

La situation en Angola

Troisième rapport intérimaire du Secrétaire général sur la Mission de vérification des Nations Unies en Angola (UNAVEM III) (S/1995/350)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1995/27).

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-septième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 11 MAI 1995

2383e séance

Projet de code des crimes contre la paix et la sécurité de l'humanité [4]

La Commission poursuit l'examen de la question.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON ECONOMIC, SOCIAL AND CULTURAL RIGHTS
Twelfth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 11 MAY 1995

17th and 18th meetings

Reports submitted by States parties in accordance with article 16 of the Covenant [6]

The Committee continued its consideration of the report of the Philippines on articles 10 to 12 of the Covenant (E/1986/3/Add.17) in closed session.

The Committee began its consideration of the report of the mission to Panama undertaken from 16 to 22 April 1995 by two members of the Committee to review the implementation of the Covenant (art. 11.1) in that country.

The Committee was addressed by the representatives of Panama.

The Committee then resumed its consideration of the report on Panama in closed session and continued its consideration of the third periodic report of Sweden (E/1994/104/Add.1).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DES DROITS ECONOMIQUES, SOCIAUX ET CULTURELS
Douzième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 11 MAI 1995

17e and 18e séances

Rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 16 du Pacte [6]

Le Comité poursuit l'examen du rapport des Philippines sur les articles 10 à 12 du Pacte (E/1986/3/Add.17) en séance privée.

Le Comité commence l'examen du rapport de la mission au Panama (16-22 avril 1995) par deux membres du Comité pour examiner l'application du Pacte (article 11.1) dans ce pays.

Le Comité entend les représentants du Panama.

Le Comité reprend ensuite l'examen du rapport du Panama en séance privée et poursuit l'examen du troisième rapport périodique de la Suède (E/1994/104/Add.1).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Agreement establishing the Fund for the Development of the Indigenous Peoples of Latin America and the Caribbean, concluded at Madrid on 24 July 1992

Ratification: Honduras (10 May 1995)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Accord portant création du Fonds de développement pour les populations autochtones de l'Amérique latine et des Caraïbes, conclu à Madrid le 24 juillet 1992

Ratification : Honduras (10 mai 1995*)

* Date de réception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York

95-11738

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 13 MAY 1995 | No. 1995/92 | SAMEDI 13 MAI 1995

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 15 May 1995

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	3536th meeting (resumed)	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. The situation in the occupied Arab territories

   Letter dated 8 May 1995 from the Representatives of Morocco and the United Arab Emirates to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1995/366)

   Letter dated 8 May 1995 from the Permanent Representative of Morocco to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1995/367)

RESUMED FORTY-NINTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 103rd plenary meeting of the General Assembly will be held on Wednesday, 24 May 1995, at 10 a.m. to elect the six judges of the trial chambers of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwanda Citizens Responsible for Genocide and Other Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 (A/49/889, A/49/893, A/49/894) [164].

Lundi 15 mai 1995

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	3536e séance (reprise)	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour

2. La situation dans les territoires arabes occupés

   Lettre datée du 8 mai 1995, adressée au Président du Conseil de sécurité par les représentants du Maroc et des Émirats arabes unis auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1995/366)

   Lettre datée du 8 mai 1995, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Maroc auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1995/367)

REPRISE DE LA QUARANTE-NEUVIEME SESSION DE L'ASSEMBLEE GENERALE

La 103e séance plénière de l'Assemblée générale aura lieu le mercredi 24 mai 1995 à 10 heures pour élire les six juges des chambres de première instance du Tribunal criminel international chargé de juger les personnes présumées responsables d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais présumés responsables de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins entre le 1er janvier et le 31 décembre 1994 (A/49/889, A/49/893,A/49/894) [164].

SECURITY COUNCIL

	consultations of the whole	
3.30 p.m.	(closed)	Consultation Room

- The situation in the occupied Arab territories
- Croatia
- Other matters

CONSEIL DE SÉCURITÉ

	consultations plénières	
15 h 30	(privées)	Salle de consultation

- La situation dans les territoires arabes occupés
- Croatie
- Questions diverses

GENERAL ASSEMBLY

HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS

	14th meeting	Trusteeship
3 p.m.	(closed)	Council Chamber

The methods of calculating the scale of assessments (WGFS/11/Part III, issue 5)

Other proposals (WGFS/11/Part III, issue 6)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

	14e séance	Salle du Conseil
15 heures	(privée)	de tutelle

Les méthodes de calcul du barème des contributions (WGFS/11/Partie III, issue 5)

Autres propositions (WGFS/11/Partie III, issue 6)

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 1

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 1

DISARMAMENT COMMISSION

10 a.m.-1 p.m.	193rd meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	194th meeting	Conference Room 4

COMMISSION DU DESARMEMENT

10 heures à 13 heures	193e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	194e séance	Salle de conférence 4

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. UNMLTC
2. UNDOF
3. UNIFIL
4. ONUSAL

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Équipe de liaison militaire des Nations Unies au Cambodge
2. FNUOD
3. FINUL
4. ONUSAL

UNITED NATIONS PANEL ON OPPORTUNITY AND PARTICIPATION

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUPE DES NATIONS UNIES SUR LES PERSPECTIVES ET LA PARTICIPATION

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

United Nations Convention on the Law of the Sea

MEETING OF STATES PARTIES

10.30 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 3

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

RÉUNION DES ÉTATS PARTIES

10 h 30 à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 3

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-fifth session

10 a.m.-1 p.m.	2nd meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	3rd meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

1. Organization of work [2] (E/AC.51/1995/L.1/Rev.1 and E/AC.51/1995/L.2 and Add.1)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente-cinquième session

10 heures à 13 heures	2e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	3e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

1. Organisation des travaux [2] (E/AC.51/1995/L.1/Rev.1 et E/AC.51/1995/L.2 et Add.1)

2. Programme questions [4]

(b) Evaluation

Report of the Secretary-General on the in-depth evaluation of the programme on environment (E/AC.51/1995/3)

Report of the Secretary-General on the in-depth evaluation of peace-keeping operations: start-up phase (E/AC.51/1995/2)

2. Questions relatives au programme [4]

b) Évaluation

Rapport du Secrétaire général sur l'évaluation approfondie du programme sur l'environnement (E/AC.51/1995/3)

Rapport du Secrétaire général sur l'évaluation approfondie des opérations de maintien de la paix : phase de démarrage (E/AC.51/1995/2)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 15 May 1995

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on review of the arrangements for consultation with non governmental organizations)

1.15 p.m.-3 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on an Agenda for Development)

2 p.m.-3 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

* * *

A contact group of the Commission on the Status of Women will meet on Monday, 15 May 1995 at 10 a.m. in Conference Room 5.

* * *

Briefing

There will be a special briefing on a report, World Mental Health: Problems and Priorities in Low-Income Countries, on Monday, 15 May 1995, from 9.45 a.m. to 10.45 a.m. in Conference Room 2. All delegations and Staff members are invited to attend.

* * *

Workshop

The United Nations Statistical Division and the United Nations Population Fund are jointly organizing the TSS/CST Workshop on Data Collection, Processing, Dissemination and Utilization from 15 to 19 May 1995. The Workshop will be held from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 7.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 15 mai 1995

REUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE DES 77
(sur les dispositions pour les consultations avec les organisations non gouvernementales)

13 h 15 à 15 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur un Agenda pour le développement)

14 heures à 15 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

Un groupe de contact de la Commission de la condition de la femme se réunira le lundi 15 mai 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Réunion

Une réunion d'information sur le rapport intitulé *"World Mental Health: Problems and Priorities in Low-Income Countries"* aura lieu le lundi 15 mai 1995 de 9 h 45 à 10 h 45 dans la salle de conférence 2. Toutes les délégations et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Atelier

La Division de statistique et le Fonds des Nations Unies pour la population organisent en commun l'atelier TSS/CST sur l'entrée, le traitement, la diffusion et l'utilisation de données du 15 au 19 mai 1995. L'atelier aura lieu de 9 h 30 à 13 heures et de 14 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Announcements

As from 4 May 1995 and for the rest of the month, there will be briefings by the Presidency of the Security Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council on Mondays and Thursdays at 3.30 p.m., in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

A partir du 4 mai 1995 et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra les lundis et jeudis à 15 h 30 dans la salle des Conférences de Presse (S-226), des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil de sécurité à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The two Vice-Chairmen of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL invite interested delegations for preliminary exchange of views (closed) on Cluster II on Wednesday, 17 May, 1995, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

The non-paper prepared by the Vice-Chairmen on Cluster II will be available to delegations on Monday, 15 May 1995, in Room S-3670.

The 11th (closed) meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL will be held on Wednesday, 24 May 1995, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber, to discuss sub-items II-IV of the non-paper by the two Vice-Chairmen on Cluster I (the questions of permanent membership, non-permanent membership and new categories of Council membership).

* * *

The 14th and 15th (closed) meetings of the DRAFTING GROUP of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Tuesday, 16 May and Thursday, 18 May 1995, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

The 26th meeting of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Wednesday, 17 May 1995, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Documents A/AC.240/1995/L.5, A/AC.240/1995/L.6 and A/AC.240/1995/CRP.3/Add.1 will be available.

* * *

The 1st (closed) meeting of the subgroup on "Question of United Nations-imposed sanctions" of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE will be held on Tuesday, 16 May 1995, at 3 p.m. in Conference Room 5.

The 1st (closed) meeting of the subgroup on "Preventive diplomacy and peacemaking" of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE will be held on Thursday, 18 May 1995, at 10 a.m. in Conference Room 5.

RÉUNIONS A VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Les deux vice-présidents du GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES invite les délégations intéressées à un débat préliminaire (privé) sur le Groupe II le mercredi 17 mai 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Le non-document préparé par les vice-présidents sur le Groupe II sera disponible aux délégations le lundi 15 mai 1995 dans le bureau S-3670.

La 11e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES aura lieu le mercredi 24 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle pour examiner les points II à IV du non-document préparé par les deux vice-présidents sur le Groupe I (Les questions concernant la quatité de membre permanent, la qualité de membre non permanent et les nouvelles catégories de membre du Conseil).

* * *

Les 14e et 15e séances (privées) du GROUPE DE RÉDACTION du COMITÉ PRÉPARATOIRE DU CINQUANTIÈME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES auront lieu les mardi 16 et jeudi 18 mai 1995 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

La 26e séance du COMITÉ PRÉPARATOIRE DU CINQUANTIÈME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le mercredi 17 mai 1995 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Documents A/AC.240/1995/L.5, A/AC.240/1995/L.6 et A/AC.240/1995/CRP.3/Add.1 seront disponibles.

* * *

La 1re séance du sous-groupe sur la question des sanctions imposées par l'Organisation des Nations Unies du GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A COMPOSITION NON LIMITÉE SUR UN AGENDA POUR LA PAIX aura lieu le mardi 16 mai 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 5.

La 1re séance du sous-groupe sur la diplomatie préventive et la recherche de la paix du GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A COMPOSITION NON LIMITÉE SUR UN AGENDA POUR LA PAIX aura lieu le jeudi 18 mai 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

The 215th meeting of the COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE will be held on Wednesday, 17 May 1995, at 10.30 a.m. in Conference Room 5.

*

* *

The 1995 session of the SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE will be held from 22 May to 5 June 1995.

*

* *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The second session of the COMMISSION ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT will be held at the Palais des Nations in Geneva, from 15 to 24 May 1995. The 1st meeting will take place on Monday, 15 May 1995. The provisional agenda is contained in document E/CN.16/1995/1 and the tentative organization of work in annexed to the same document.

*

* *

United Nations Development Programme

The ninth session of the HIGH-LEVEL COMMITTEE ON THE REVIEW OF TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES will be held at United Nations Headquarters from Tuesday, 30 May, to Friday, 2 June 1995, with a further meeting on Thursday, 8 June 1995, to approve the Committee's report. The meeting is open to all delegations, United Nations agencies and interested Intergovernmental organizations.

The list of speakers in the general debate is open until Tuesday, 30 May 1995, at 6 p.m. Delegations wishing to be inscribed are kindly requested to call Ms. Maria Pasamba at UNDP, tel.: (212) 906-5750.

* * *

Le COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIÉNABLES DU PEUPLE PALESTINIEN tiendra sa 215e séance le mercredi 17 mai 1995 à 10 h 30 dans la salle de conférence 5.

*

* *

La session de 1995 du SOUS-COMITÉ DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE se tiendra du 22 mai au 5 juin 1995.

*

* *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La deuxième session de la COMMISSION DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DÉVELOPPEMENT aura lieu au Palais des Nations à Genève du 15 au 24 mai 1995. La 1re séance se tiendra le lundi 15 mai 1995. L'ordre du jour provisoire est publié sous la cote E/CN.16/1995/1 et l'organisation provisoire des travaux figure à l'annexe du même document.

*

* *

Programme des Nations Unies pour le développement

La neuvième session du COMITE DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA COOPERATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT aura lieu au Siège de l'ONU du mardi 30 mai au vendredi 2 juin 1995, avec une séance supplémentaire le jeudi 8 juin pour l'approbation du rapport du Comité. La séance est ouverte à toutes les délégations, aux organismes des Nations Unies et aux organisations intergouvernementales intéressées.

La liste des orateurs pour le débat général est ouverte jusqu'au mardi 30 mai 1995 à 18 heures. Les délégations désirant s'inscrire sont priées de se mettre en rapport avec Mme Maria Pasamba au PNUD (tél. : (212) 906-5750.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Excutive Board of UNDP and UNFPA will hold informal consultations on Friday, 19 May 1995, at 10 a.m. in Conference Room 5 on matters before the annual session 1995 (5-16 June 1995) including the follow-up to decision 95/10 of the Executive Board on UNIFEM. All delegations are invited to attend.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

The annual session of the UNICEF Executive Board for 1995 will be held from 22 to 26 May 1995 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 3. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1995/13.

Delegations are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible, but *no later than 12 May 1995*. In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Delegations intending to make formal prepared statements are requested to provide the secretariat with 25 copies for the interpreters and other conference services staff. Delegations wishing to have their statements distributed are requested to provide the conference officers with 250 copies of the text.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses le vendredi 19 mai 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 5 sur les questions dont la session annuelle de 1995 (5-16 juin 1995) est saisie y compris le suivi de la décision 95/10 du Conseil d'administration du Fonds de développement des Nations Unies pour la femme. Toutes les délégations sont invitées.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La session annuelle de 1995 du Conseil d'adminstration de l'UNICEF se tiendra du 22 au 26 mai 1995 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire figurant dans le document E/ICEF/1995/13.

Les délégations sont priées de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et *avant le 12 mai 1995*. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et son annexe, les délégations d'observation sont également priées de faire connaître, en communiquant leurs pouvoirs, la nature de l'intérêt spécial qu'elles portent aux points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels ils ont l'intention de prendre la parole.

Les délégations qui ont l'intention de faire des déclarations officielles rédigées à l'avance sont priées de fournir 25 exemplaires au secrétariat pour les interprètes et le personnel des services de conférence. Les délégations qui désirent faire distribuer leurs déclarations sont priées de fournir 250 exemplaires du texte aux fonctionnaires des conférences.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Informal briefing

An informal briefing by the Administrator of the United Nations Development Programme on matters before the forthcoming ninth session of the High-Level Committee on the Review of Technical Cooperation among Developing Countries will be held on Tuesday, 23 May 1995, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

The meeting is open to all delegations, United Nations agencies and interested inter-governmental and non-governmental organizations.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunion d'information officieuse

Une réunion d'information officieuse de l'administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement sur les questions dont le Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération technique entre pays en développement est saisi à sa neuvième session aura lieu le mardi 23 mai 11995 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

La réunion est ouverte à toutes les délégations, aux organismes des Nations Unies et aux organisations intergouvernementales et non gouvernementales intéressées.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 12 May 1995

SECURITY COUNCIL

3535th meeting

The situation in Georgia

Report of the Secretary-General concerning the situation in Abkhazia, Georgia (S/1995/342)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Georgia, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1995/384, which had been prepared in the course of the Council's consultations and made an oral revision to the text of the draft resolution in its provisional form.

The Council began its consideration of the item and heard a statement by the Minister for Foreign Affairs of Georgia.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/1995/384), as orally revised in its provisional form.

Before the vote, statements were made by the representatives of Italy, Indonesia, Honduras, Nigeria, Botswana, Rwanda and China.

Decision: The draft resolution (S/1995/384), as orally revised in its provisional form, received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 993 (1995).

Following the vote, statements were made by the representatives of the Russian Federation, the United States, Germany, Argentina and the Czech Republic.

3536th meeting

The situation in the occupied Arab territories

Letter dated 8 May 1995 from the Representatives of Morocco and the United Arab Emirates to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1995/366)

Vendredi 12 mai 1995

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3535e séance

La situation en Géorgie

Rapport du Secrétaire général concernant la situation en Abkhazie (Géorgie) (S/1995/342)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Géorgie à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1995/384 qui a été préparé au cours des consultations du Conseil et apporte une révision orale au texte du projet de résolution dans sa forme provisoire.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration du ministre des affaires étrangères de la Géorgie.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1995/384), tel qu'il a été modifié oralement dans sa forme provisoire.

Avant le vote, des déclarations sont faites par les représentants de l'Italie, de l'Indonésie, du Honduras, du Nigéria, du Botswana, du Rwanda et de la Chine.

Décision : Le projet de résolution (S/1995/384), tel qu'il a été modifié oralement dans sa forme provisoire, obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 993 (1995).

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants de la Fédération de Russie, des Etats-Unis, de l'Allemagne, de l'Argentine et de la République tchèque.

3536e séance

La situation dans les territoires arabes occupés

Lettre datée du 8 mai 1995, adressée au Président du Conseil de sécurité par les représentants du Maroc et des Émirats arabes unis auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1995/366)

Letter dated 8 May 1995 from the Permanent Representative of Morocco to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1995/367)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Algeria, Australia, Bangladesh, Canada, Cuba, Djibouti, Egypt, Iraq, Israel, the Islamic Republic of Iran, Japan, Jordan, Kuwait, Lebanon, Malaysia, Morocco, Pakistan, Qatar, the Sudan, the Syrian Arab Republic, Tunisia, Turkey and the United Arab Emirates, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to a letter dated 12 May 1995 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations (S/1995/388) requesting an invitation to participate in the debate in accordance with the Council's past practice. In accordance with the rules of procedure and the previous practice in this regard, the President, with the consent of the Council, invited the representative of Palestine to participate in the debate.

The President, with the consent of the Council, extended an invitation, under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure, to the Acting Chairman of the Committee on the Exercise of Inalienable Rights of the Palestinian People.

The Council began its consideration of the item and heard a statement by the representative of Palestine.

The Council also heard statements by the representatives of Morocco, the United Arab Emirates, Israel, Oman, China, the United Kingdom, the Russian Federation, Indonesia, the United States, Nigeria, Argentina, Botswana and Honduras, and by the President, speaking in his capacity as the representative of France.

The representative of Egypt made a statement.

The Acting Chairman of the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People made a statement under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure.

The Council heard statements by the representatives of Egypt, Algeria and Lebanon.

The representative of Palestine made a further statement.

The meeting was suspended.

Lettre datée du 8 mai 1995, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Maroc auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1995/367)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de l'Algérie, de l'Australie, du Bangladesh, du Canada, de Cuba, de Djibouti, de l'Egypte, de l'Iraq, d'Israël, de la République islamique d'Iran, du Japon, de la Jordanie, du Koweït, du Liban, de la Malaisie, du Maroc, du Pakistan, du Qatar, du Soudan, de la République arabe syrienne, de la Tunisie, de la Turquie et des Emirats arabes unis à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur une lettre datée du 12 mai 1995 de l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1995/388) demandant à être invité à participer au débat conformément à la pratique antérieure du Conseil. Conformément au règlement intérieur et à la pratique antérieure à cet égard, le Président, avec l'assentiment du Conseil, invite le représentant de la Palestine à participer au débat.

Le Président, avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation, conformément à l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil, au Président par intérim du Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien.

Le Conseil commence l'examen de la question et entend une déclaration du représentant de la Palestine.

Le Conseil entend aussi des déclarations des représentants du Maroc, des Emirats arabes unis, d'Israël, de l'Oman, de la Chine, du Royaume-Uni, de la Fédération de Russie, de l'Indonésie, des Etats-Unis, du Nigéria, de l'Argentine, du Botswana et du Honduras, et du Président, en sa qualité de représentant de la France.

Le représentant de l'Egypte prend la parole.

Le Président par intérim du Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien fait une déclaration en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Conseil entend des déclarations des représentants de l'Egypte, de l'Algérie et du Liban.

Le représentant de la Palestine prend de nouveau la parole.

La séance est suspendue.

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON INFORMATION
Seventeenth session — 7th meeting

Note: The summary of the 7th meeting of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1995/93).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

OPEN-ENDED WORKING GROUP
ON THE REVIEW OF THE
ARRANGEMENTS FOR CONSULTATIONS WITH
NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
Second session — 3rd meeting

General review of arrangements for consultations with non-governmental organizations [2]

The Chairman made a statement.

H.E. Mr. J-M Gervais (Côte d'Ivoire) reported on the outcome of informal consultations on the draft recommendations to the Economic and Social Council.

Organization of work for the session

The Chairman made a statement on the organization of work for the second session of the Working Group. Statements were made by the representatives of France (on behalf of the European Union), Algeria, Mexico, the United States, the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), Canada and Chile.

The following non-governemental organizations in consultative status with the Economic and Social Council made statements: World Federation of United Nations Associations, International Service for Human Rights, World Federalist Movement and Lutheran World Federation.

The following non-governmental organizations on the roster also made statements: World Wide Fund for Nature and Third World Network.

The Chairman made a statement.

4th meeting

General review of arrangements for consultations with non-governmental organizations [2]

The Chairman made a statement.

H.E. Mr. J-M Gervais (Côte d'Ivoire) reported on the outcome of informal consultations on the draft recommendations to the Economic and Social Council.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DE L'INFORMATION
Dix-septième session — 7e séance

Note : L'aperçu de la 7e séance du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No. 1995/93).

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE
CHARGE DE L'EXAMEN DES DISPOSITIONS
RELATIVES AUX CONSULTATIONS AVEC
LES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
Deuxième session — 3e séance

Examen général des dispositions relatives aux consultations avec les organisations non gouvernementales [2]

Le Président fait une déclaration.

S.E. M. J-M Gervais (Côte d'Ivoire) fait rapport sur le résultat des consultations officieuses tenues sur les projets de recommandation au Conseil économique et social.

Organisation des travaux de la session

Le Président fait une déclaration au sujet de l'organisation des travaux de la deuxième session du Groupe de travail. Des déclarations sont faites par les représentants de la France (au nom de l'Union européenne), de l'Algérie, du Mexique, des Etats-Unis, des Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), du Canada et du Chili.

Les organisations non gouvernementales suivantes dotées du staut consultatif auprès du Conseil économique et social prennent la parole : Fédération mondiale des associations des Nations Unies, International Service for Human Rights, World Federalist Movement et Fédération luthérienne mondiale.

Les organisations non gouvernementales suivantes (Liste) interviennent également : Fonds mondial pour la nature et Réseau du tiers monde.

Le Président fait une déclaration.

4e séance

Examen général des dispositions relatives aux consultations avec les organisations non gouvernementales [2]

Le Président fait une déclaration.

S.E. M. J-M Gervais (Côte d'Ivoire) fait rapport sur le résultat des consultations officieuses tenues sur les projets de recommandation au Conseil économique et social.

Organization of work for the session

The Chairman made a statement on the organization of work for the second session of the Working Group. Statements were made by the representatives of France (on behalf of the European Union), the United States, the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), Canada, Cuba, Ireland, the Russian Federation, Australia, Brazil, Mexico, Chile, Indonesia and South Africa.

Following a statement by the Chairman, the Working Group agreed to suspend its second session.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

NINTH UNITED NATIONS CONGRESS ON THE PREVENTION OF CRIME AND THE TREATMENT OF OFFENDERS
Cairo, Egypt, 29 April - 8 May 1995

MONDAY, 8 MAY 1995

18th plenary meeting

Closure of the session

Statements were made by the representatives of Uganda (on behalf of the African States), Malaysia (on behalf of the Asian States), the Russian Federation (on behalf of the Eastern European States), Costa Rica (on behalf of the Latin American and Caribbean States) and Ireland (on behalf of the Western European and Other States).

The representative of South Africa made a statement.

A statement was made by the Secretary-General of the Congress.

The President of the Congress made a statement and declared the Congress closed.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON ECONOMIC, SOCIAL AND CULTURAL RIGHTS
Twelfth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 12 MAY 1995

19th and 20th meetings

Reports submitted by States parties in accordance with article 16 of the Covenant [6]

Organisation des travaux de la session

Le Président fait une déclaration au sujet de l'organisation des travaux de la deuxième session du Groupe de travail. Des déclarations sont faites par les représentants de la France (au nom de l'Union européenne), des Etats-Unis, des Philip-pines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), du Canada, de Cuba, de l'Irlande, de la Fédération de Russie, de l'Australie, du Brésil, du Mexique, du Chili, de l'Indonésie et de l'Afrique du Sud.

Après une déclaration du Président, le Groupe de travail décide de suspendre les travaux de sa deuxième session.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

NEUVIÈME CONGRÈS DES NATIONS UNIES POUR LA PRÉVENTION DU CRIME ET LE TRAITEMENT DES DÉLINQUANTS
Le Caire (Egypte) 29 avril - 8 mai 1995

LUNDI 8 MAI 1995

18e séance plénière

Clôture de la session

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Ouganda (au nom des Etats d'Afrique), de la Malaisie (au nom des Etats d'Asie), de la Fédération de Russie (au nom des Etats d'Europe orientale), du Costa Rica (au nom des pays d'Amérique latine et des Caraïbes) et de l'Irlande (au nom des Etats d'Europe occidentale et autres Etats).

Le représentant de l'Afrique du Sud prend la parole.

Le Secrétaire général du Congrès intervient.

Le Président du Congrès fait une déclaration et prononce la clôture du Congrès.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DES DROITS ECONOMIQUES, SOCIAUX ET CULTURELS
Douzième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 12 MAI 1995

19e et 20e séances

Rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 16 du Pacte [6]

The Committee began its consideration of the initial report of Suriname (E/1990/5/Add.20).

In accordance with rule 62 of the rules of procedure, the representatives of the reporting State were present at the meetings, introduced the report and replied to questions raised and observations made by the members of the Committee.

Le Comité commence l'examen du rapport initial du Suriname (E/1990/5/Add.20).

Conformément à l'article 62 du règlement intérieur, les représentants de l'Etat faisant rapport assistent aux séances, présente le rapport et répondent aux questions et observations soulevées par les membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Agreement establishing the Fund for the Development of the Indigenous Peoples of Latin America and the Caribbean, concluded at Madrid on 24 July 1992

Ratification: El Salvador (12 May 1995)*

Agreement to Establish the South Center, opened for signature at Geneva on 1 September 1994

Ratification: Uganda (12 May 1995)*

European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR), done at Geneva on 30 September 1957

Accession: Bulgaria (12 May 1995)*

Protocol amending article 1 (a), article 14 (1) and article 14 (3)(b) of the European Agreement of 30 September 1957 concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR), adopted at Geneva on 28 October 1993

Accession: Bulgaria (12 May 1995)*

European Agreement concerning the Work of Crews of Vehicles Engaged in International Road Transport (AETR), concluded at Geneva on 1 July 1970

Accession: Bulgaria (12 May 1995)*

Agreement relating to the Implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982, adopted by the General Assembly of the United Nations on 28 July 1994

Signature: Yugoslavia (12 May 1995)

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Accord portant création du Fonds de développement pour les populations autochtones de l'Amérique latine et des Caraïbes, conclu à Madrid le 24 juillet 1992

Ratification : El Salvador (12 mai 1995*)

Accord portant création du Centre Sud, ouvert à la signature à Genève le 1er septembre 1994

Ratification : Ouganda (12 mai 1995*)

Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (ADR), fait à Genève le 30 septembre 1957

Adhésion : Bulgarie (12 mai 1995*)

Protocole portant amendement des articles 1 a), 14 1) et 14 3) b) de l'Accord européen du 30 septembre 1957 relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (ADR), adopté à Genève le 28 octobre 1993

Adhésion : Bulgarie (12 mai 1995*)

Accord européen relatif au travail des équipages des véhicules effectuant des transports internationaux par route (AETR), conclu à Genève le 1er juillet 1970

Adhésion : Bulgarie (12 mai 1995*)

Accord relatif à l'application de la partie XI de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 28 juillet 1994

Signature : Yougoslavie (12 mai 1995)

* Date de réception des documents pertinents.

Convention on Environmental Impact Assessment in a Transboundary Context, concluded at Espoo (Finland) on 25 February 1991

Ratification: Bulgaria (12 May 1995)*

Convention on the Transboundary Effects on Industrial Accidents, concluded at Helsinki on 17 March 1992

Ratification: Bulgaria (12 May 1995)*

United Nations Framework Convention on Climate Change, concluded at New York on 9 May 1992

Ratification: Bulgaria (12 May 1995)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière, conclue à Espoo (Finlande) le 25 février 1991

Ratification : Bulgarie (12 mai 1995*)

Convention sur les effets transfrontières des accidents industriels, conclue à Helsinki le 17 mars 1992

Ratification : Bulgarie (12 mai 1995*)

Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, conclue à New York le 9 mai 1992

Ratification : Bulgarie (12 mai 1995*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *May* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Mauritania
H.E. Mr. Hamoud Ould Ely

Asian States:
Bhutan
H.E. Mr. Ugyen Tshering

Eastern European States:
Republic of Moldova
H.E. Mr. Tudor Pantiru

Latin American and Caribbean States:
Venezuela
H.E. Mr. Enrique Tejera-París

Western European and Other States:
Iceland
H.E. Mr. Gunnar Pálsson

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *mai* ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Mauritanie
S.E. M. Hamoud Ould Ely

Etats d'Asie :
Bhoutan
S.E. M. Ugyen Tshering

Etats d'Europe orientale :
République de Moldova
S.E. M. Tudor Pantiru

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Venezuela
S.E. M. Enrique Tejera-París

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Islande
S.E. M. Gunnar Pálsson

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

95-11739